



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Rahvusvahelise kaubanduse komisjon*

---

**2012/0288(COD)**

21.6.2013

## **ARVAMUS**

Esitaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ bensiini ja diislikütuse kvaliteedi kohta ning direktiivi 2009/28/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta  
(COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD))

Arvamuse koostaja: Josefa Andrés Barea

PA\_Legam

## LÜHISELGITUS

Euroopa Parlament on tunnistanud, et taastuenergia edendamine on oluline nii kliimamuutuste vastu võitlemisel kui ka ELi sõltuvuse vähendamisel välistest energiaallikatest. Taastuenergia direktiivi 2009/28/EÜ ja kütusekvaliteedi direktiivi 98/70/EÜ eesmärk on nende sihtide saavutamine taastuenergia alaste eesmärkide saavutamise abil, mis on suurendanud nõudlust biokütuste järele. Nende kahe direktiivi peaesmärgi saavutamine on aga ohus maakasutuse kaudse muutuse mõju tõttu, mis võib nullida iga konkreetse biokütuse abil saavutatud kasvuhoonegaaside heite vähenemise (võrreldes nende fossiilkütuste heitega, mis biokütustega asendati).

Arvamuses tunnistatakse ühest küljest seda, kui oluline on arvestada maakasutuse kaudse muutuse mõju, et tagada kasvuhoonegaaside heite tegelik vähenemine ja edendada seejuures selliste täiustatud biokütuste kasutamist, millega ei seondu maakasutuse kaudset muutust, teisalt on eesmärk kaitsta liidu tööstuse poolt ELi stiimulite toel tavalistesse biokütustesse tehtud investeeringuid.

Arvamuses vaadatakse läbi komisjoni poolt nii tavaliste kui ka täiustatud biokütuste kohta koostatud soovituslikud eesmärgid, mis tuleks saavutada 31. detsembriks 2020.

2020. aastal peaks iga liikmesriigi transpordis tarbitavast energiast 10% pärinema taastuvatest energiaallikatest ning tavaliste biokütuste osakaalu selles tuleks suurendada ligikaudu 6,5 %-ni (varem 5%), jättes 3,5% täiustatud biokütustele ja taastuvelektrile. Nende arvude puhul on arvesse võetud ühest küljest tavaliste biokütuste 2020. aastani kavandatud tootmisvõimsust liidus (ning seega ka vajadust kaitsta sektoris juba tehtud investeeringuid, pidades silmas suurt töötust ja käesolevat majanduskriisi), samuti on arvesse võetud täiustatud biokütuste praegust äärmiselt piiratud tootmisvõimsust liidus, mille tõttu ei ole komisjoni poolt nende jaoks algselt kavandatud 5% suurust eesmärki tegelikkuses võimalik täita.

Etanooli alamkoodi kehtestamisega tavaliste biokütuste lõpptarbimises tunnustatakse ettepanekus ka etanooli suuremat keskkonnavalast tulemuslikkust võrreldes biodiislitega.

## MUUDATUSETTEPANEKUD

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

### Muudatusettepanek 1

#### Ettepanek võtta vastu direktiiv Volitus 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 21, ja Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 208 seoses direktiivi 2009/28/EÜ artikliga 17 ja direktiivi 98/70/EÜ artikliga 7b,*

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 6

#### *Komisjoni ettepanek*

(6) Vedelaid taastuvkütuseid vajatakse tõenäoliselt transpordisektoris, et vähendada selle sektori kasvuhoonegaaside heidet. Täiustatud biokütused (nt jäätmetest ja vetikatest saadud biokütused) võimaldavad kasvuhoonegaaside heidet oluliselt vähendada, nendega kaasnev maakasutuse kaudse muutuse oht on väike ning nad ei konkureeri otse toiduainete ja loomasööda tootmiseks kõlbliku maa pärast. Seepärast on kohane edendada selliste täiustatud biokütuste laialdasemat tootmist, kuna need ei ole praegu suurtes kogustes turul kättesaadavad; osaliselt on põhjuseks see, et kõnealused kütused konkureerivad avaliku sektori toetuste saamisel toidukultuuripõhise biokütuse tootmise tehnoloogiaga. Tuleks ette näha täiendavaid stiimuleid **ja** tavaliste biokütustega võrreldes **suurendada** täiustatud biokütuste kaalu direktiivis 2009/28/EÜ seatud eesmärgi **10 %** saavutamisel. Seda arvestades tuleks 2020. aasta järgses taastuvenergiapoliitika raamistikus toetada ainult **täiustatud** biokütuseid, **mille hinnanguline maakasutuse kaudsest muutusest tingitud mõju on väike ja** mis võimaldavad üldist kasvuhoonegaaside heidet oluliselt vähendada.

#### *Selgitus*

*Kui transpordisektoris kehtestatakse taastuvatest energiaallikast toodetud energia kasutamise üldise 10% suuruse eesmärgi raames täiustatud biokütuste jaoks 2,5% suurune eesmärk, suudab liidu tööstus seda reaalselt ka täita. Tegelikult ei too liidu tööstus täiustatud biokütuseid turule enne 2019. aastat.*

*Lisaks tuleb kaitsta liidu tööstuse poolt tavalistesse biokütustesse tehtud investeeringuid.*

#### *Muudatusettepanek*

(6) Vedelaid taastuvkütuseid vajatakse tõenäoliselt transpordisektoris, et vähendada selle sektori kasvuhoonegaaside heidet. Täiustatud biokütused (nt jäätmetest ja vetikatest saadud biokütused) võimaldavad kasvuhoonegaaside heidet oluliselt vähendada, nendega kaasnev maakasutuse kaudse muutuse oht on väike ning nad ei konkureeri otse toiduainete ja loomasööda tootmiseks kõlbliku maa pärast. Seepärast on kohane edendada selliste täiustatud biokütuste laialdasemat tootmist, kuna need ei ole praegu suurtes kogustes turul kättesaadavad; osaliselt on põhjuseks see, et kõnealused kütused konkureerivad avaliku sektori toetuste saamisel toidukultuuripõhise biokütuse tootmise tehnoloogiaga. Tuleks ette näha täiendavaid stiimuleid, **suurendades** tavaliste biokütustega võrreldes täiustatud biokütuste kaalu, **kehtestades neile eraldi 2,5% eesmärgi** direktiivis 2009/28/EÜ seatud eesmärgi saavutamisel. Seda arvestades tuleks 2020. aasta järgses taastuvenergiapoliitika raamistikus toetada ainult biokütuseid, mis võimaldavad üldist kasvuhoonegaaside heidet oluliselt vähendada.

*Liidu tootmisvõimsus on tegelikult suurem kui 5% ja arvesse tuleb võtta ka importi.*

### **Muudatusettepanek 3**

#### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7**

##### *Komisjoni ettepanek*

(7) Biotootmissektorite pikaajalise konkurentsivõime tagamiseks ja kooskõlas 2012. aasta teatisega „Innovatsioon ja jätkusuutlik majanduskasv: Euroopa biomajandus” ning ressursitõhusa Euroopa tegevuskavaga, millega edendatakse integreeritud ja mitmekesiseid biorafineerimisseadmeid kogu Euroopas, tuleks direktiiviga 2009/28/EÜ kehtestada täiustatud stiimulid, millega antaks eelised sellise biomassi kasutamiseks toorainena, millel ei ole suurt majanduslikku väärtust muul alal kui biokütusena.

##### *Muudatusettepanek*

(7) Biotootmissektorite pikaajalise konkurentsivõime tagamiseks ja kooskõlas 2012. aasta teatisega „Innovatsioon ja jätkusuutlik majanduskasv: Euroopa biomajandus” ning ressursitõhusa Euroopa tegevuskavaga, millega edendatakse integreeritud ja mitmekesiseid biorafineerimisseadmeid kogu Euroopas, tuleks direktiiviga 2009/28/EÜ kehtestada täiustatud stiimulid, millega antaks eelised sellise biomassi kasutamiseks toorainena, millel ei ole suurt majanduslikku väärtust muul alal kui biokütusena ***või vedela biokütusena.***

### **Muudatusettepanek 4**

#### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7 a (uus)**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

***(7 a) Arvestades, et biokütuste tootmine ja importimine Euroopa Liitu ei tohi põhjustada raadamist ja toiduainete puudust tootjarikides.***

## Muudatusettepanek 5

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 8 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(8 a) Komisjon peaks võtma asjakohaseid meetmeid, et tagada kolmandate riikide biokütuste liitu eksportijate aus konkurents vastavalt kaubanduse kaitsevahendeid käsitlevatele liidu eeskirjadele.*

### *Selgitus*

*Kolmandad riigid kasutavad biokütuste turul ebaausaid tavasid (näiteks kehtestas EL 18. veebruaril 2013 USAst imporditavale bioetanoolile dumpinguvastase tollimaksu ning 29. augustil 2012 alustas komisjon dumpinguvastase võitluse raames uurimist Argentinast ja Indoneesiast imporditava biodiisli suhtes). Seetõttu on oluline rõhutada, et biokütuste turul tuleb tagada aus konkurents.*

## Muudatusettepanek 6

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 9

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(9) Täiustatud biokütustele ülemineku ettevalmistamiseks ja maakasutuse kaudsest muutusest tuleneva üldmõju vähendamiseks on kohane kuni aastani 2020 piirata toidukultuuridest saadavate biokütuste ja vedelate biokütuste kogust, mida võib arvestada direktiivis **2009/28/EÜ** püstitatud eesmärkide saavutamisel ning mis on esitatud direktiivi 2009/28/EÜ VIII lisa A osas ja direktiivi 98/70/EÜ V lisa A osas. **Püramata selliste biokütuste üldist kasutamist, tuleks** direktiivi 2009/28/EÜ eesmärkide saavutamisel arvestatavate teraviljast ja muudest tärkliiserikastest põllukultuuridest, suhkru- ja õlikultuuridest valmistatud biokütuste ja vedelate biokütuste osa

(9) Täiustatud **ja säästvatele** biokütustele ülemineku ettevalmistamiseks ja maakasutuse kaudsest muutusest tuleneva üldmõju vähendamiseks on kohane kuni aastani 2020 piirata toidukultuuridest saadavate biokütuste ja vedelate biokütuste kogust, mida võib arvestada **kõnealuses** direktiivis püstitatud eesmärkide saavutamisel ning mis on esitatud direktiivi 2009/28/EÜ VIII lisa A osas ja direktiivi 98/70/EÜ V lisa A osas. Direktiivi 2009/28/EÜ eesmärkide saavutamisel **või selle alusel riikliku rahastamise saamisel tuleks** arvestatavate teraviljast ja muudest tärkliiserikastest põllukultuuridest, suhkru- ja õlikultuuridest valmistatud biokütuste ja vedelate biokütuste osa piirata kõnealuste

piirata kõnealuste biokütuste ja vedelate biokütuste osaga 2011. aasta tarbimises.

biokütuste ja vedelate biokütuste osaga 2011. aasta tarbimises. **Kolmandatest riikidest imporditud biokütuseid ja vedelaid biokütuseid võetakse selle eesmärgi saavutamisel arvesse. Sel põhjusel ja selleks, et vältida sarnase mõjuga toorainetest toodetud biokütuste ja vedelate biokütuste ebavõrdset kohtlemist, on täiustatud biokütuste samaväärne kohtlemine asjakohane.**

## **Muudatusettepanek 7**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 9 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(9 a) Arvestades etanooli olulisust kasvuhoonegaaside heite vähendamise eesmärgi saavutamisel, eriti maanteetranspordi vallas, tuleks transpordisektoris kehtestada etanooli jaoks tavaliste biokütuste kasutamise eesmärgi raames vähemalt 30% suurune erieesmärk.**

*Selgitus*

*Uusimate teaduslike andmete põhjal saab kinnitada, et etanool aitab maanteetranspordi CO<sub>2</sub>-heidet oluliselt vähendada. Seetõttu tuleks etanooli jaoks kehtestada konkreetne alamkvoot, et vältida olukorda, kus kogu tavaliste biokütuste kvoot täidetakse eelkõige biodiislite abil.*

## **Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 10**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(10) Artikli 3 lõike 4 punktis d sätestatud 5 % piir ei mõjuta seda, kuidas liikmesriigid saavutavad üldise 10 % eesmärgi raames tavaliste biokütuste jaoks ettenähtud osa. Seega jääb enne**

**(10) Artikli 3 lõike 4 punktis d sätestatud 6,5 % piir võimaldab liikmesriikidel saavutada üldine 10% eesmärk nii, et seejuures ei kahjustata selliste biokütuste täielikku turulepääsu, mis on toodetud**

2013. aasta lõppu töötanud **käitiste toodetud biokütuste jaoks turulepääs täielikult avatuks**. Seepärast ei mõjuta käesolev muutmisdirektiiv selliste käitiste käitajate õigustatud ootusi.

enne 2013. aasta lõppu töötanud **käitistes**. Seepärast ei mõjuta käesolev muutmisdirektiiv selliste käitiste käitajate õigustatud ootusi.

### *Selgitus*

*Tavapärastele biokütustele seatav eesmärk 6,5% ei kahjusta selliste ettevõtete biokütuste turule pääsemist, kes töötasid juba enne 2013. aastat.*

## **Muudatusettepanek 9**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 11 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(11 c) Maa kasutamine biokütuste lähteainete kasvatamiseks ei tohi põhjustada kohalike ja põliskogukondade ümberasustamist. Seetõttu tuleb kehtestada konkreetsed maakaitsemeetmed.**

## **Muudatusettepanek 10**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 12**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(12) Komisjon peaks läbi vaatama maakasutuse kaudsest muutusest tingitud heiteturite hindamise meetodi direktiivi 2009/28/EÜ VIII lisas ja direktiivi 98/70/EÜ V lisas, et kohandada seda teaduse ja tehnika arenguga. Selleks peaks komisjon, kui see on uusimate **teaduslike** andmete kohaselt põhjendatud, **kaaluma** võimalust vaadata läbi põllukultuurirühmapõhised maakasutuse kaudse muutuse tegurid, samuti lisama üksikasjalikuma kirjeldamise tasandite

(12) Komisjon peaks läbi vaatama maakasutuse kaudsest muutusest tingitud heiteturite hindamise meetodi direktiivi 2009/28/EÜ VIII lisas ja direktiivi 98/70/EÜ V lisas, et kohandada seda teaduse ja tehnika arenguga. Selleks peaks komisjon, kui see on **kõige usaldusväärsemal teaduslikul mudelil põhinevate** uusimate andmete kohaselt põhjendatud, **esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule seadusandliku ettepaneku, kui ta kaalub** võimalust



tegurid ning lisama täiendavaid väärtusi biokütuste uute lähteainete turule jõudmisel.

vaadata läbi põllukultuurirühmapõhised maakasutuse kaudse muutuse tegurid, samuti lisama üksikasjalikuma kirjeldamise tasandite tegurid ning lisama täiendavaid väärtusi biokütuste uute lähteainete turule jõudmisel.

### *Selgitus*

*Äärmiselt oluline on kasutada maakasutuse kaudse muutuse arvestamiseks kõige usaldusväärsemat teaduslikku mudelit.*

## **Muudatusettepanek 11**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 2 – alapunkt b a (uus)**

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7b – lõige 5 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***b a) Artiklisse 7b lisatakse lõige 5 a:***

***„5 a. Lõikes 1 osutatud eesmärkidel arvesse võetud biokütused ei ole valmistatud toorainest, mis on saadud põllumajandusjätmetest, v.a juhul kui on tõendatud, et see ei kahjusta põllumajandusmaad ega ökosüsteemi toimimist. Põllumajandusjätmete kogus, mis peab jääma maapinnale ökoloogilistel põhjustel, määratakse kindlaks kohalike biogeograafiliste iseärasuste põhjal, sh (kuid mitte ainult) mulla orgaaniline koostis, mulla viljakus, veekogumisvõime ja süsiniku sidumine mullas. Käesolev lõige ei hõlma toorained, mis on saadud põllumajandusjätmetest, mis tekivad põllukultuuride töötlemisel väljaspool põldu toiduaineteks või muudeks toodeteks.”***

### *Selgitus*

*Lisatakse uus lõik.*

## Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – punkt 2 – alapunkt b b (uus)

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7b – lõige 5 b (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*b b) Artiklisse 7b lisatakse lõige 5 b:*

*„5 b. Lõikes 1 osutatud eesmärkidel arvesse võetud biokütused ei ole valmistatud toorainest, mis on saadud maalt, mille omandiõigus on vaieldav või mis rikub kolmandate isikute, eelkõige kohalike kogukondade, õigusi seoses maa kasutamise ja omandiõigusega. Enne tooraine tootmise või koristamise algust tuleb saada asjaomaste kolmandate isikute vabatahtlik, eelnev ja teadlik nõusolek. Vabatahtliku, eelneva ja teadliku nõusoleku andmisel osalevad asjaomased kolmandad isikud või nende isikute poolt tunnustatud esindajad.”*

## Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – punkt 2 a (uus) – punkt a a (uus)

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7c – lõige 3 – lõik 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*2 a. Artiklit 7c muudetakse järgmiselt:*

*a a) lõike 3 esimene lõik asendatakse järgmisega:*

**"1. Liikmesriigid võtavad meetmeid, et tagada ettevõtjate poolt usaldusväärse teabe esitamine ning et teha liikmesriikidele kättesaadavaks andmed, mida kasutati teabe koostamisel. Liikmesriigid nõuavad, et ettevõtjad**

tagaksid esitatava teabe asjakohasele standardile vastava sõltumatu auditeerimise ning esitaksid tõendid selle teostamise kohta. Auditi käigus kontrollitakse, kas ettevõtjate kasutatavad süsteemid on täpsed, usaldusväärsed ja pettusekindlad. Samuti hinnatakse selle käigus proovivõtu tihedust ja meetodikat ning andmete stabiilsust.”

## **Muudatusettepanek 14**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 2 a (uus) – alapunkt a b (uus)**

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7c – lõige 3 – lõik 3

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a b) lõike 3 kolmas lõik asendatakse järgmisega:*

*„Vastavalt artikli 11 lõikes 3 osutatud nõuandemenetlusele koostab komisjon nimekirja esimeses kahes lõigus nimetatud asjakohase ja piisava teabe kohta. Komisjon püüab tagada käesolevas lõikes sätestatud oluliste kohustuste maksimaalse täitmise, kuid samas hoida ettevõtjatele, eelkõige väiksematele ettevõtjatele tekitatava halduskoormuse võimalikult väiksena.”*

## **Muudatusettepanek 15**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 2 a (uus) – punkt a c (uus)**

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7c – lõige 3 – lõik 5

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a c) artikli 3 viies lõik sõnastatakse*

*järgmiselt:*

**„Liikmesriigid esitavad käesoleva lõike esimeses lõigus nimetatud teabe kokkuvõtlikul kujul komisjonile, *sh sõltumatute audiitorite koostatud aruanded*. Komisjon avaldab selle teabe [...] direktiivi 2009/28/EÜ artiklis 24 nimetatud läbipaistvusplatvormis [...].”**

## **Muudatusettepanek 16**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 2 a (uus) – punkt a d (uus)**

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7c – lõige 4 – lõik 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a d) lõike 4 esimene lõik asendatakse järgmisega:*

**„1. EL püüab sõlmida kolmandate riikidega kahe- või mitmepoolseid lepinguid, mis sisaldavad *siduvat kohustust täita* sätteid käesoleva direktiivi säästlikkuse kriteeriumidele vastavate säästlikkuse kriteeriumide kohta. *Niisugustes lepingutes tuleks ka näha ette eeskirjad, mis tagaksid, et kolmandate riikide tolliprotseduurid ei tooks kaasa biokütuste ja vedelate biokütuste importimise ja eksportimisega seotud pettust, ning kaubanduse hõlbustamist käsitlevad sätted. EL peaks ühtlasi püüdma sõlmida kolmandate riikidega lepinguid, mis sisaldavad kohustust ratifitseerida ja jõustada artikli 7b lõikes 7 osutatud Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni konventsioonid ja mitmepoolsed keskkonnalepingud. Kui EL on sõlminud lepingud, mis sisaldavad siduvat kohustust täita sätteid artikli 7b lõigetes 2 kuni 5 sätestatud säästlikkuse kriteeriumide kohta, võib komisjon otsustada, et nimetatud lepingutega on tõestatud, et kõnealustes riikides***

**kasvatatud toorainest toodetud biokütused ja vedelad biokütused vastavad kõnealustele säästlikkuse kriteeriumidele. Nimetatud lepingute sõlmimisel tuleb nõuetekohaselt arvesse võtta meetmeid niisuguste alade säilitamiseks, mis pakuvad kriitilistes olukordades peamisi ökosüsteemi teenuseid (näiteks valgalade kaitse ja kaitse erosiooni eest), meetmeid pinnase, vee ja õhu kaitseks, kaudseid maakasutuse muudatusi ja rikutud maa taastamist, veepuuduse all kannatavates piirkondades liigse veetarbimise ärahoidmist ning artikli 7b lõike 7 teises lõigus osutatud küsimusi.”**

## **Muudatusettepanek 17**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 1 – punkt 2 a (uus) – alapunkt a e (uus)**

Direktiiv 98/70/EÜ

Artikkel 7c – lõige 9 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a e) Artiklisse 7c lisatakse lõige 9 a:*

*„9 a. Hiljemalt kolm aastat [pärast käesoleva direktiivi jõustumist] esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule nende vabatahtlike kavade toimimise läbivaatamise kohta, mille kohta on vastu võetud lõike 4 kohane otsus, aruande, milles on esitatud head tavad. Aruanne põhineb parimal olemasoleval teabel, sh sidusrühmadega peetud konsultatsioonidel, ja kavade rakendamisel saadud praktilistel kogemustel. Aruandes võetakse arvesse suundumusi seoses asjaomaste rahvusvaheliselt tunnustatud standardite ja suunistega, sh nendega, mille on koostanud Rahvusvaheline Standardiorganisatsioon ning Rahvusvahelise Sotsiaalse ja*

*Keskkondliku Akrediteerimise ja  
Mürgistuse Liit. Iga kava puhul  
analüüsitakse aruandes muu hulgas  
järgmist:*

*– auditite sõltumatus, meetod ja sagedus;*

*– mittevastavuste tuvastamis- ja  
kõrvaldamismeetodite olemasolu ja nende  
kohaldamise kogemused;*

*– läbipaistvus, eelkõige seoses kava  
kättesaadavusega, toorainete  
päritolurükkide või -piirkondade  
ametlikesse keeltesse tõlgitud tekstide  
olemasolu, sertifitseeritud ettevõtjate  
nimekirja ja sellega seotud sertifikaatide  
kättesaadavus, auditiaruannete  
kättesaadavus;*

*– sidusrühmade osalemine, eelkõige põlis-  
ja kohalike kogukondadega  
konsulteerimine kava koostamise ja  
läbivaatamise ning auditite läbiviimisega  
ajal;*

*– kava üldine töökindlus, eelkõige seoses  
eeskirjadega, mida kohaldatakse  
audiitorite ja asjaomase kavaga seotud  
asutuste akrediteerimise, kvalifitseerimise  
ja sõltumatuse suhtes;*

*– kava ajakohastamine seoses turuga.*

*Kui aruandest selgub, et see on vajalik,  
esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja  
nõukogule ettepaneku artikli 7c lõikes 5  
loetletud kriteeriumide muutmise kohta.”*

## **Muudatusettepanek 18**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Artikkel 2 – punkt 2 – alapunkt b  
Direktiiv 2009/28/EÜ  
Artikkel 3 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**b) lõikele 1 lisatakse teine lõik:**

**välja jäetud**

**„Esimeses lõigus osutatud eesmärgile vastavuse saavutamisel võib teraviljast ja muust tärkliserikkast toorainest, suhkru- ja õlitaimedest valmistatud biokütuse või vedela biokütuse suurim ühendatud panus olla mitte suurem kui energiakogus, mis vastab artikli 3 lõike 4 punktis d osutatud suurimale panusele.”**

## **Muudatusettepanek 19**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 2 – alapunkt c – alapunkt -i (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 3 – lõige 4 – lõik 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-i) lõike 4 esimene lõik asendatakse järgmisega:**

**4. Liikmesriik tagab, et taastuvatest energiaallikatest toodetud energia osakaal kõikides transpordiliikides on 2020. aastal vähemalt 10 % energia lõpptarbimisest transpordisektoris selles liikmesriigis ning et etanooli olulisuse tõttu kasvuhoonegaaside heite vähendamise eesmärgi saavutamisel, eriti maanteetranspordi vallas, moodustab etanooli osakaal vähemalt 30% tavaliste biokütuste kogutarbimisest.**

*Selgitus*

*Uusimate teaduslike andmete põhjal saab kinnitada, et etanool aitab maanteetranspordi CO<sub>2</sub>-heidet oluliselt vähendada. Seetõttu tuleks etanooli jaoks kehtestada konkreetne alamkvoot, et vältida olukorda, kus kogu tavaliste biokütuste kvoot täidetakse eelkõige biodiislite abil.*

## Muudatusettepanek 20

### Ettepanek võtta vastu direktiiv

#### Artikkel 2 – punkt 2 – alapunkt c – alapunkt i a (uus)

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 3 – lõige 4 – teine lõik (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*i a) artikli 3 lõikele 4 lisatakse teine lõik:*

*Iga liikmesriik tagab, et taastuvatest energiaallikatest toodetud elektrienergia osakaal kõikides transpordiliikides on 2020. aastal vähemalt 2 % energia lõpptarbimisest transpordisektoris selles liikmesriigis.*

## Muudatusettepanek 21

### Ettepanek võtta vastu direktiiv

#### Artikkel 2 – punkt 2 – alapunkt c – alapunkt ii

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 3 – lõige 4 – lõik 2 – punkt d

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*d) biokütuste arvutamisel võib lugejas teraviljast ja muust tärkliiserikkast toorainest, suhkru- ja õlitaimedest valmistatud biokütuse või vedela biokütuse suurim ühendatud panus olla mitte suurem kui 5 % (hinnanguline osa 2011. aasta lõpul) energia lõpptarbimisest transpordisektoris aastal 2020.”*

*d) biokütuste arvutamisel peab lugejas*

*i) IX lisas loetletud lähteainetest toodetavatest biokütustest saadava energia osakaal olema vähemalt 2,5% energia lõpptarbimisest transpordisektoris aastal 2020, ja*

*ii) toidukultuuridest valmistatud biokütuste energia osakaal moodustama vähemalt 6,5% energia lõpptarbimisest.”*

*Selgitus*

*Kui transpordisektoris kehtestatakse taastuvatest energiaallikast toodetud energia kasutamise*



üldise 10% suuruse eesmärgi raames täiustatud biokütuste jaoks 2,5% suurune eesmärk, suudab liidu tööstus seda reaalselt ka täita. Tegelikult ei too liidu tööstus täiustatud biokütusteid turule enne 2019. aastat.

Lisaks tuleb kaitsta liidu tööstuse poolt tavalistesse biokütustesse tehtud investeeringuid. Liidu tootmisvõimsus on tegelikult suurem kui 5% ja arvesse tuleb võtta ka importi.

## **Muudatusettepanek 22**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 2 – alapunkt c – alapunkt iii**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 3 – lõige 4 – punkt e – alapunkt iii

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**iii) muust kui bioloogilise päritoluga taastuvtoorainest valmistatud vedel- ja gaaskütuste energiasisaldus neljaga.**

**välja jäetud**

*Selgitus*

*Taastuvenergia direktiivi artiklis 1 on sätestatud, et selle direktiiviga „kehtestatakse üldine raamistik taastuvatest energiaallikatest toodetava energia kasutamise edendamiseks”. Seetõttu ei ole põhjust hõlmata selle direktiiviga mittetaastuvatest energiaallikatest toodetud kütuseid.*

## **Muudatusettepanek 23**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 – punkt -a a (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 17 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**-a a) artikli 17 lõike 1 sissejuhatavat osa muudetakse järgmiselt:**

**„1. Sõltumata sellest, kas tooraine on viljeletud ühenduse territooriumil või väljaspool seda, võetakse biokütustest ja muudest vedelatest biokütustest toodetud energiat arvesse punktides a, b ja c osutatud eesmärkidel üksnes siis,**

**kui need vastavad lõigetes 2 –7  
sätestatud säästlikkuse kriteeriumidele:”**

*Selgitus*

*Käesoleva muudatusettepanekuga lisatakse säästlikkuse kriteeriumide lõige 7, mida tuleb punktides a, b ja c osutatud eesmärkide puhul eeltingimusena arvesse võtta.*

## **Muudatusettepanek 24**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 – alapunkt -a b (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 17 – lõige 1 – lõik 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***-a b) lõike 1 teine lõik jäetakse välja.***

*Selgitus*

*Täiustatud biokütuste puhul kehtivad samad stiimulid, mis tavaliste biokütuste puhul, mistõttu peaks ka neile kehtima vajadusel samad nõuded, et luua võrdsed tingimused.*

## **Muudatusettepanek 25**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 – alapunkt b a (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 17 – lõige 5 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***b a) Artiklisse 17 lisatakse lõige 5 a:***

***„Lõikes 1 osutatud eesmärkidel arvesse võetud biokütused ei ole valmistatud toorainetest, mis on saadud põllumajandusjäätmetest, v.a juhul kui on tõendatud, et see ei kahjusta põllumajandusmaad ega ökosüsteemi toimimist. Põllumajandusjäätmete kogus, mis peab jääma maapinnale ökoloogilistel põhjustel, määratakse kindlaks kohalike biogeograafiliste iseärasuste põhjal, sh***

*(kuid mitte ainult) mulla orgaaniline koostis, mulla viljakus, veekogumisvõime ja süsiniku sidumine mullas. Käesolev lõige ei hõlma toorained, mis on saadud põllumajandusjätmetest, mis tekivad põllukultuuride töötlemisel väljaspool põldu toiduaineteks või muudeks toodeteks.”*

*(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse ka direktiivi 98/70/EÜ artikli 7b lõike 5 suhtes.)*

## **Muudatusettepanek 26**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 – alapunkt b b (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 17 – lõige 5 b (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***b b) artiklisse 17 lisatakse lõige 5 b:***

***„Lõikes 1 osutatud eesmärkidel arvesse võetud biokütused ei ole valmistatud toorainest, mis on saadud maalt, mille omandisuhted on vaieldavad või mis rikub kolmandate isikute, eelkõige kohalike kogukondade õigusi seoses maa kasutamise ja omandisuhtega. Enne tooraine tootmise või koristamise algust tuleb saada asjaomaste kolmandate isikute vabatahtlik, eelnev ja teadlik nõusolek. Vabatahtliku, eelneva ja teadliku nõusoleku andmisel osalevad asjaomased kolmandad isikud või nende isikute poolt tunnustatud esindajad.”***

*(Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse ka direktiivi 98/70/EÜ artikli 7b lõike 5 suhtes.)*

## **Muudatusettepanek 27**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 a (uus)**  
Direktiiv 2009/28/EÜ  
Artikkel 18 – lõige 2 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*5 a. Artiklisse 18 lisatakse lõige 2 a:*

*„Eurostat kogub üksikasjalikku kaubandusteavet toidukultuuridest, näiteks teraviljast ja muudest rohkesti tärklist sisaldavatest põllukultuuridest, suhkru- ja õlikultuuridest valmistatud biokütuste kohta ja avaldab selle. Eristatakse etanooli ja biodiisli kohta saadud kaubandusandmed, sest praegustes koondkujul avaldatud andmetes on etanooli ja biodiisli import ja eksport paigutatud ühe biokütustena märgistatud andmekogumi alla. Impordi- ja ekspordiantmetes tuleb välja tuua ELi liikmesriikidesse imporditud ja neis tarbitud biokütuste tüüp ja kogus. Andmed sisaldavad ka päritoluriiki või riiki, kes neid tooteid ELi ekspordib. Mahepõllumajanduslike või pooltöödeldud toodete impordi- ja ekspordiantmeid parandatakse sel teel, et Eurostat kogub andmeid toorainete impordi ja ekspordi, tüübi ja päritoluriigi, sh liidus kaubeldud toorainete või poolkaubeldud toorainete kohta ja avaldab need.”*

*Selgitus*

*Uue lõikega parandatakse andmete kogumist ja tugevdatakse biokütuste ja vedelate biokütuste säästlikkuskriteeriumeid.*

**Muudatusettepanek 28**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**  
**Artikkel 2 – punktid 5 b – 5 e**  
Direktiiv 2009/28/EÜ  
Artikkel 18 – lõiked 3 ja 3 a (uus)

**5 b. artikli 18 lõike 3 esimene lõik asendatakse järgmisega:**

**„3. Liikmesriigid loovad riigi tasandil aruandlusmehhanismid, et tagada ettevõtjate poolt usaldusväärse teabe esitamine ning et teha liikmesriikidele kättesaadavaks andmed, mida kasutati teabe koostamisel. Liikmesriigid nõuavad, et ettevõtjad tagaksid esitatava teabe asjakohasele standardile vastava sõltumatu auditeerimise ning esitaksid tõendid selle teostamise kohta. Auditi käigus kontrollitakse, kas ettevõtjate kasutatavad süsteemid on täpsed, usaldusväärsed ja pettusekindlad. Samuti hinnatakse selle käigus proovivõtu tihedust ja meetodikat ning andmete stabiilsust.”**

**5 c. artikli 18 lõike 3 kolmas lõik asendatakse järgmisega:**

**„Vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud nõuandemenetlusele koostab komisjon nimekirja esimeses kahes lõigus nimetatud asjakohase ja piisava teabe kohta. Komisjon püüab tagada käesolevas lõikes sätestatud oluliste kohustuste maksimaalse täitmise, kuid samas hoida ettevõtjatele, eelkõige väiksematele ettevõtjatele tekitatava halduskoormuse võimalikult väiksena.”**

**5 d. artikli 18 lõike 3 viies lõik asendatakse järgmisega:**

**„Liikmesriigid esitavad käesoleva lõike esimeses lõigus nimetatud teabe kokkuvõtlikul kujul komisjonile, sh sõltumatute audiitorite koostatud aruanded. Komisjon avaldab selle teabe [...] artiklis 24 nimetatud läbipaistvusplatvormil [...]”**

**5 e. Artiklis 18 lisatakse lõike 3 järele järgmine lõige:**

*3 a. Komisjon tagab, et biokütuste ja vedelate biokütuste säästlikkuskriteeriumide täitmise kontrolli kohustusi ja meetmeid täidetakse eelkõige imporditud biokütuste ja vedelate kütuste puhul korrektselt rügi tasandil loodud aruandlus- ja auditeerimismehhanismide üldise järelevalve kaudu. Komisjon võtab asjakohaseid meetmeid, et tagada kolmandate riikide biokütuste liitu eksportijate aus konkurents vastavalt kaubanduse kaitsevahendeid käsitlevatele liidu eeskirjadele.*

## **Muudatusettepanek 29**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 5 f (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 18 – lõige 4 – esimene lõik

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*5 f. artikli 18 lõike 4 esimene lõik asendatakse järgmisega:*

*„4. EL püüab sõlmida kolmandate riikidega kahe- või mitmepoolseid lepinguid, mis sisaldavad siduvat kohustust täita sätteid käesoleva direktiivi säästlikkuse kriteeriumidele vastavate säästlikkuse kriteeriumide kohta. Nisugustes lepingutes tuleks ka näha ette eeskirjad, mis tagaksid, et kolmandate riikide tolliprotseduurid ei tooks kaasa biokütuste ja vedelate biokütuste importimise ja eksportimisega seotud pettust, ning kaubanduse hõlbustamist käsitlevad sätted. EL peaks ühtlasi püüdma sõlmida kolmandate riikidega lepinguid, mis sisaldavad kohustust ratifitseerida ja jõustada artikli 17 lõikes 7 osutatud Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni konventsioonid ja mitmepoolsed keskkonnalepingud. Kui EL on sõlminud lepingud, mis sisaldavad*

*siduvat kohustust täita sätteid artikli 17 lõigetes 2–7 sätestatud säästlikkuse kriteeriumide kohta, võib komisjon otsustada, et nimetatud lepingutega on tõestatud, et kõnealustes riikides kasvatatud toorainest toodetud biokütused ja vedelad biokütused vastavad kõnealustele säästlikkuse kriteeriumidele. Nimetatud lepingute sõlmimisel tuleb nõuetekohaselt arvesse võtta meetmeid niisuguste alade säilitamiseks, mis pakuvad kriitilistes olukordades peamisi ökosüsteemi teenuseid (näiteks valgalade kaitse ja kaitse erosiooni eest), meetmeid pinnase, vee ja õhu kaitseks, kaudseid maakasutuse muudatusi ja rikutud maa taastamist, veepuuduse all kannatavates piirkondades liigse veetarbimise ärahoidmist ning artikli 17 lõike 7 teises lõigus osutatud küsimusi.”*

## **Muudatusettepanek 30**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**Artikkel 2 – punkt 6 a (uus)**

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 18 – lõige 4 – lõik 3 (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*6 a. Artikli 18 lõikesse 4 lisatakse kolmas lõik:*

*Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et kontrollikavasid, millega tagatakse biokütuste ja vedelate biokütuste puhul säästlikkuskriteeriumide täitmine, tunnustatakse vastastikku, kui kavad vastavad käesolevale direktiivile.*

## **Muudatusettepanek 31**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**6 b. Artiklisse 18 lisatakse lõige 9 a:**

**„9 a. Hiljemalt kolm aastat [pärast käesoleva direktiivi jõustumist] esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule nende vabatahtlike kavade toimimise läbivaatamise kohta, mille kohta on vastu võetud lõike 4 kohane otsus, aruande, milles on esitatud head tavad. Aruanne põhineb parimal olemasoleval teabel, sh sidusrühmadega peetud konsultatsioonidel, ja kavade rakendamisel saadud kogemustel. Aruandes võetakse arvesse suundumusi seoses asjaomaste rahvusvaheliselt tunnustatud standardite ja suunistega, sh nendega, mille on koostanud Rahvusvaheline Standardiorganisatsioon ning Rahvusvahelise Sotsiaalse ja Keskkondliku Akrediteerimise ja Märgistuse Liit. Iga kava puhul analüüsitakse aruandes muu hulgas järgmist:**

**– auditite sõltumatus, meetod ja sagedus;**

**– mittevastavuste tuvastamis- ja kõrvaldamismeetodite olemasolu ja nende kohaldamise kogemused;**

**– läbipaistvus, eelkõige seoses kava kättesaadavusega, toorainete päritoluriikide või -piirkondade ametlikesse keeltesse tõlgitud tekstide olemasolu, sertifitseeritud ettevõtjate nimekirja ja sellega seotud sertifikaatide kättesaadavus, auditiaruannete kättesaadavus;**

**– sidusrühmade osalemine, eelkõige põlis- ja kohalike kogukondadega konsulteerimine kava koostamise ja läbivaatamise ning auditite läbiviimisega ajal;**



– kava üldine töökindlus, eelkõige seoses eeskirjadega, mida kohaldatakse audiitorite ja asjaomase kavaga seotud asutuste akrediteerimise, kvalifitseerimise ja sõltumatuse suhtes;

– kava ajakohastamine seoses turuga.

*Kui aruandest selgub, et see on vajalik, esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku artikli 18 lõikes 5 loetletud kriteeriumide muutmise kohta.”*

## Muudatusettepanek 32

### Ettepanek võtta vastu direktiiv

#### Artikkel 2 – punkt 9

Direktiiv 2009/28/EÜ

Artikkel 22 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Biokütuste kasutamisest tulenevat kasvuhoonegaaside heitkoguste netovähendamist hinnates võib liikmesriik lõikes 1 osutatud aruannete jaoks kasutada V lisa A ja B osas esitatud tüüpilisi väärtusi *ja lisab maakasutuse kaudsest muutusest tulenevad heite hinnangulised väärtused, mis on esitatud VIII lisas.”*

#### *Muudatusettepanek*

2. Biokütuste kasutamisest tulenevat kasvuhoonegaaside heitkoguste netovähendamist hinnates võib liikmesriik lõikes 1 osutatud aruannete jaoks kasutada V lisa A ja B osas esitatud tüüpilisi väärtusi.

## Muudatusettepanek 33

### Ettepanek võtta vastu direktiiv

#### II lisa – punkt 2

Direktiiv 2009/28/EÜ

VIII lisa – B osa – punkt b

#### *Komisjoni ettepanek*

(b) lähteained, mille tootmine *on põhjustanud maakasutuse otsese muutuse, see tähendab muutuse ühest valitsustevahelise kliimamuutuste rühma*

#### *Muudatusettepanek*

(b) lähteained, mille tootmine *toimub mujal kui põllumaal, mitmeaastaste taimede kasvatamiseks mõeldud maa-aladel või mis tahes muudel maa-aladel,*

(IPCC) maakatte *kategooriast teise: metsamaast, rohumaast, märgalast, asula või muust maast põllumaaks või pikaajalise taimekultuuri all olevaks maaks. Sellisel juhul tuleks „maakasutuse otsesest muutusest tuleneva heite väärtus (el) arvutada vastavalt V lisa C osa punktile 7.”*

*mis kuuluvad mõnda valitsustevahelise kliimamuutuse rühma (IPCC) maakatte kategooriasse (metsamaa, rohuma, märgalad) ja mida kasutatakse toiduainete tootmiseks, olenemata sellest kas need on kasutusel või mitte, näiteks põllumajanduse ja metsas karjatamise jaoks olulised süsteemid.*

## **Muudatusettepanek 34**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv II lisa – punkt 3**

Direktiiv 2009/28/EÜ

IX lisa

#### *Komisjoni ettepanek*

*A osa. Lähteained, mille artikli 3 lõikes 4 osutatud eesmärgi saavutamisse antud panuse arvutamisel korrutatakse nende energiasisaldus neljaga*

- (a) Vetikad
- (b) Biomassi osa segaolmejäätmetes, kuid mitte eraldi kogutud majapidamisjäätmetes, mis on kogutud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiivi 2008/98/EÜ (mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid) artikli 11 lõike 2 punktile a.
- (c) Tööstusjäätmete biomassi osa.
- (d) Õled.
- (e) Loomasõnnik ja reoveesete.
- (f) Palmiõli tootmiskäitise heitvesi ja tühjad palmiviljade kobarad.
- (g) Tallõli pigi.
- (h) Toorglütserool.
- (i) Suhkruroo pressimise jäätmed.
- (j) Viinamarjade pressimisjäädid ja veinisete.

#### *Muudatusettepanek*

*Lähteained, mis aitavad saavutada artikli 3 lõike 4 punkti d alapunktis i osutatud 2,5% eesmärki, on järgmised.*

- (a) Vetikad
- (b) Biomassi osa segaolmejäätmetes, kuid mitte eraldi kogutud majapidamisjäätmetes, mis on kogutud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiivi 2008/98/EÜ (mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid) artikli 11 lõike 2 punktile a.
- (c) Tööstusjäätmete biomassi osa.
- (d) Õled.
- (e) Loomasõnnik ja reoveesete.
- (f) Palmiõli tootmiskäitise heitvesi ja tühjad palmiviljade kobarad.
- (g) Tallõli pigi.
- (h) Toorglütserool.
- (i) Suhkruroo pressimise jäätmed.
- (j) Viinamarjade pressimisjäädid ja veinisete.

(k) Pähklikoored.

(l) Teravilja kestad.

(m) Maisitõlvikud.

(n) Puukoor, oksad, lehed, saepuru ja puitlaastud.

***B osa. Lähteained, mille artikli 3 lõikes 4 osutatud eesmärgi saavutamisse antud panuse arvutamisel korrutatakse nende energiasisaldus kahega***

(a) Kasutatud toiduõli.

(b) Vastavalt määrusele (EÜ) nr 1774/2002, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad, I või II kategooriasse klassifitseeritud loomarasv.

(c) Toiduks mittekasutatav tselluloosmaterjal.

(d) Lignotselluloosmaterjal, välja arvatud saepalgid ja vineeripakud.

(k) Pähklikoored.

(l) Teravilja kestad.

(m) Maisitõlvikud.

(n) Puukoor, oksad, lehed, saepuru ja puitlaastud.

(n a) Kasutatud toiduõli.

(n b) Vastavalt määrusele (EÜ) nr 1774/2002, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad, I või II kategooriasse klassifitseeritud loomarasv.

(n c) Toiduks mittekasutatav tselluloosmaterjal.

(n d) Lignotselluloosmaterjal, välja arvatud saepalgid ja vineeripakud.

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Kütusekvaliteedi direktiivi ja taastuvenergia direktiivi (maakasutuse kaudne muutus) muutmine		
<b>Viited</b>	COM(2012)0595 – C7-0337/2012 – 2012/0288(COD)		
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ENVI 19.11.2012		
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	INTA 19.11.2012		
<b>Arvamuse koostaja</b> nimetamise kuupäev	Josefa Andrés Barea 26.11.2012		
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	20.3.2013	24.4.2013	28.5.2013
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	18.6.2013		
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: –: 0:	14 8 4	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Josefa Andrés Barea, Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Emma McClarkin, Mario Pirillo, Miloslav Ransdorf, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Paul Rübig		